



CHINATOWN
MAIN STREET 福
華埠主街

2017 4th Lantern Festival

華埠主街主辦 - 2017年第四屆燈籠節聯歡會

Saturday, **September 30, 2017** (10:00 AM - 6:00 PM)

Boston Chinatown: Rose Kennedy Greenway

攤位登記申請表

VENDOR REGISTRATION FORM

Vendor Name 姓名或商戶名稱: _____

(Require) Federal Tax ID or Social Security Number:

商戶報稅或工人卡號碼 #: _____

Address 地址: _____

Contact Person 聯絡人: _____

Telephone or Cell # 晚間或手机: _____ Email 電郵: _____

- For Business Sales & Promotion: Fee - \$125.00**, (10' x 10' space including, insurance, vendor permit & trash removal). 商業攤位租金 **\$25.00**, (費用包括保險費, 牌照費及垃圾清理費在內) 一個位置押金**\$25.00**
- For Food Vendor fee - \$200.00**, (10' x10' space including, insurance, trash removal, food vendor permit & inspector fee). 食物攤位租金 **\$50.00**自己帶備桌子和椅子, (費用包括保險費, 垃圾清理費, 食品審查員和許可證的費用) 一個位置押金 **\$25.00** (additional ISD temporary food vendor form is needed附加臨時食品供應許可證申請表格).
- For Nonprofit group - \$50.00**, (10' x10' space including, insurance, vendor permit & trash removal) 非牟利組織攤位租金 **\$50.00**, (費用包括 (保險費, 牌照費及垃圾清理費). 一個位置押金**\$25.00**

Number of Table ordered 攤位數目: _____ TOTAL 合共: _____

Description of Sale Items or Services 請列出攤位售賣貨品或題供服務用途: _____

租用者簽名

Vendor's Signature: _____ Date 日期: _____

***Please indicate if you are from a Main Street District in Boston: _____

Example.



CHINATOWN
MAIN STREET 福
華埠主街

2017 Lantern Festival

華埠主街主辦 - 燈籠節聯歡會

Rules: 請註意各項大會手則.

1. 每攤位包括保險, 牌照費及垃圾清理費用在內.	1. Each booth includes Insurance, Permit & Trash fee.
2. 須另外連同一張 \$25.00 (二十五元) 支票 作為按金 寄回主辦大會, 按金支票會退回 . 所有支票須註明同上登記之名稱及地址.	2. A separate check for deposit of \$25.00 must accompany with this registration form, deposit check will return at the end of the event. All checks must include the Vendor's name and address.
3. 攤位租金及按金支票請抬頭 “Chinatown Lantern Festival” .	3. Please make check payable to “Chinatown Lantern Festival” .
4. 所有申請表格及支票必須於 2017年9月20日 (09/20/2017) 前 寄回本會辦事處.	4. All registration forms and checks must receive by September 20th, 2017 (09/20/2017) .
5. 本節日目的是與大小同樂, 攤位所出售或陳列之物品, 不能對本節日及大小身心有所影響. 包括色情, 恐怖, 血腥成份之物品, 如相片, 傳單及畫報等陳列品. 這主辦委員會有權利去禁止或不許可攤位出售或陳列這些對大眾有所影響之物品. 並禁止攤位內作任何買賣非法物品或賭博成份之活動.	5. This Committee reserves the right to disapprove or disallow any item or material that may negatively affect this family event, including any materials that contain or display sexual, violence or graphically bloody and/or gruesome images. Gambling activity, buying & selling illegal merchandises in this event is Prohibited.
6. 攤位的範圍大小 以租 任10x10為標準, 若檯子或架子超出攤位範圍者租金另計.	6. We also reserve the rights to RESTRICT THE SIZE of 10x10 of the concession, due to the limited space. Violation will be charged for additional space rental.
7. 請郵寄申請表及支票到以下地址:	7. Please send checks and registration form to address below:

Chinatown Main Street

China Trade Building, 2 Boylston Street, Suite 102 Boston, MA 02116

Tel: 617-350-6303 Fax: 617-695-1952

Contact: Courtney Ho, Executive Director **何靄茵-經理**

Email: ChinatownMainStreet1997@gmail.com